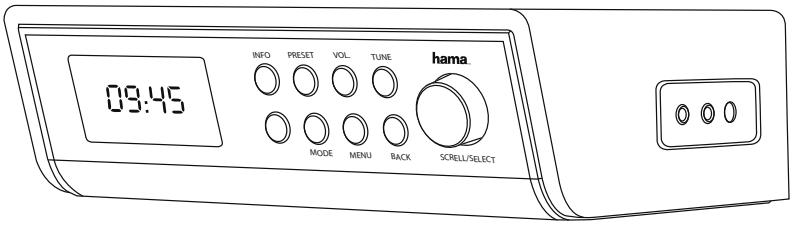
00054815
(IR320)
00054831
(IR320)

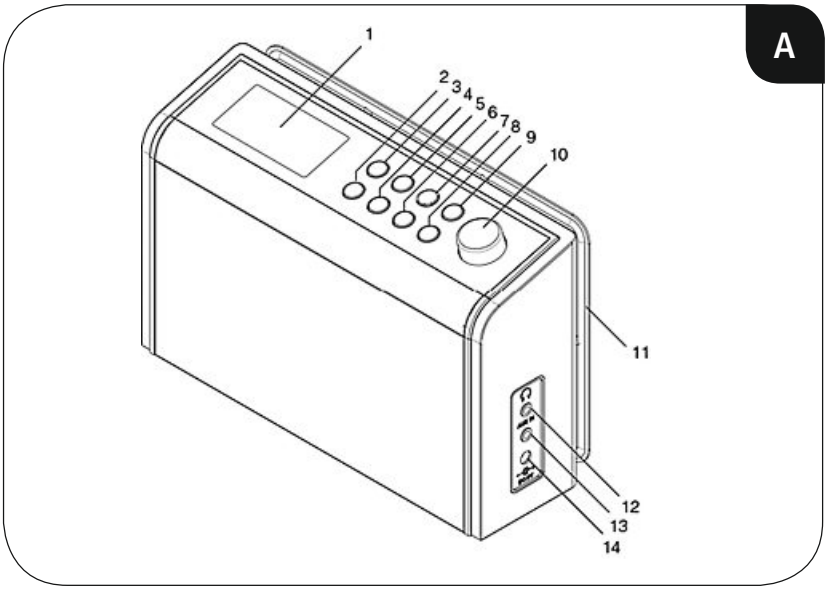
hama®
THE SMART SOLUTION

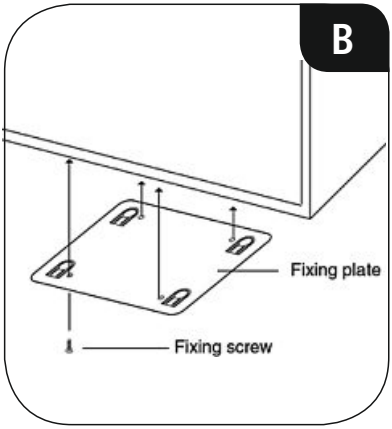
Internet Radio

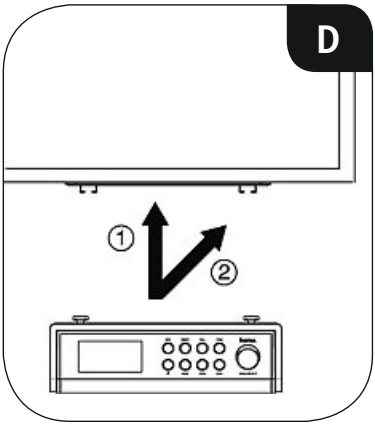
Internetradio

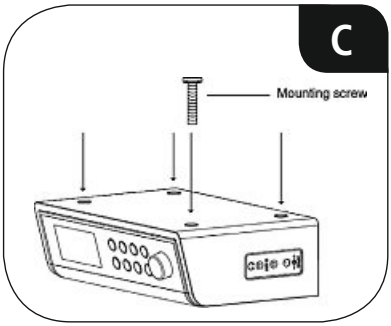


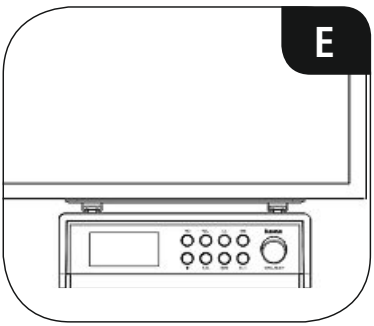
Operating Instructions / Bedienungsanleitung / Mode d'emploi / Instrucciones de uso /
Руководство по эксплуатации / Istruzioni per l'uso / Gebruiksaanwijzing / Οδηγίες χρήσης / Instrukcja obsługi /
Használati útmutató / Návod k použití / Návod na použitie / Manual de instruções / Kullanma kılavuzu /
Manual de utilizare / Bruksanvisning / Käyttöohje / Работна инструкция / Betjeningsvejledning / Manuelt stasjonssøk


A
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14


B
Fixing plate
Fixing screw


D
①
②


C
Mounting screw


E

Dati tecnici

Ricevitore radio	DAB -	DAB+ -	FM -	Internet ✓	Spotify ✓
Connettività	WIFI(b/g/n)				
Schermo	2.6" Full Dot LCD				
Chiave di protezione	WEP, WPA, WPA2, WPS				
Altoparlante	4 W RMS (2 x 2 W)				
Impedenza	4 Ohm Altoparlante 3"				
Ingresso corrente	9 V ⎓ 1000 mA				
Potenza assorbita	Esercizio	12 W	Stand-by	< 1 W	
Attacchi	Aux in, jack cuffia 3,5 mm				
Preferiti	Internet: 30				
Formati	IR: MP3, WMA, ADTS	UPNP: MP3, WMA v9/ASF, M4A, ADTS, WAV, LPCM, FLAC, ALAC			
Lingue UI	Inglese, Danese, Olandese, Finlandese, Francese, Tedesco, Italiano, Norvegese, Polacco, Portoghese, Spagnolo, Svedese, Turco				
Contenuto della confezione	Piastra di montaggio, 4 viti da legno / 4 viti, Istruzioni brevi, Volantino Spotify, Slimentatore				
Misure (LxHxP)	208 x 140 x 75 mm				
Peso	900g				

Elementi di comando e indicazioni

A: Fronte radio		
1		Display
2	[⏻]	Interruttore on/off
3	[INFO]	Richiamo informazioni supplementari
4	[MODE]	Cambio modalità di esercizio (Internet radio, Spotify Connect, lettore musicale, Aux in)
5	[PRESET]	Elenco/ salvataggio dei preferiti
6	[MENU]	Accesso diretto al menu
7	[VOL.]	Attivazione regolazione del volume via [SCROLL/SELECT]
8	[BACK]	Indietro di un livello di menu
9	[TIMER]	Attivazione del temporizzatore (impostazione mediante [SCROLL/SELECT])
10	[SCROLL/ SELECT]	Rotazione: selezione Pressione: conferma
11		Piastra di montaggio
12		Presa cuffie
13		Presa AUX IN
14		Cavo di rete

Indice

1. Spiegazione dei simboli di avvertimento e delle indicazioni 5

2. Contenuto della confezione 5

3. Indicazioni di sicurezza: 5

4. Montaggio 5

5. Informazioni e indicazioni prima della messa in esercizio 6

6. Messa in esercizio 6

6.1 Radio – Collegamento e avvio 6
6.2. Indicazioni generali di utilizzo 7
6.3 Prima configurazione 8

7. Menu principale / modalità 9

8. Internet radio 9

8.1 Ricerca delle emittenti 9
8.1.1 Ricerca di paesi e regioni 10
8.1.2 Ricerca in base al genere 10
8.1.3 Ricerca in base al nome 10
8.1.4 Emittenti popolari 10
8.1.5 Nuove emittenti 11
8.1.6 Emittenti locali 11
8.2 Podcasts 11
8.2.1 Ricerca per paese 11
8.2.2 Ricerca in base ai formati (argomenti/categorie) 11
8.2.3 Ricerca in base al nome 12
8.3 Ascoltati per ultimi 12
8.4 Preferiti (locali) 12
8.4.1 Memorizzazione dei preferiti 12
8.4.2 Richiamo dei preferiti 12
8.5 Preferiti (vTuner - http://www.wifiradio-frontier.com) 13
8.5.1 Primo utilizzo – registrazione della radio 13
8.5.2 Gestione preferiti online (vTuner - http://www.wifiradio-frontier.com) 13
8.5.3 Chiamare preferiti liste 13
8.5.4 Le mie emittenti radio aggiunte 14

9. Spotify 14

10. Riproduttore musicale (UPNP, USB) 15

10.1 Riproduzione dal computer (streaming) 15
10.2 Riproduzione dalla rete – accesso diretto attraverso la radio 16
10.3 Riproduzione di playlist 16
10.4 Opzioni generali di riproduzione 17

11. Auxiliary Input 17

12. Snooze 18

13. Sveglia 18

13.1 Impostazioni 18
13.2 Attivazione/disattivazione della sveglia 19
13.3 Disattivazione sveglia/snooze 19

14. Temporizzatore 19

15. Impostazioni di sistema 20

15.1 Equalizer 20
15.2 Impostazioni Internet 20
15.2.1 Assistente di rete – Configurazione della connessione Internet/ ricerca 20
15.2.2 Connessione wireless (WLAN) 21
15.2.3 Configurazione manuale della connessione di rete – wireless (WLAN) 22
15.2.4 Visualizzazione delle impostazioni 22
15.2.5 Eliminazione di profili di rete 23
15.2.6 Mantenimento della connessione di rete 23
15.3 Impostazioni dell'ora 23
15.4 Lingua 24
15.5 Impostazione di fabbrica 24
15.6 Aggiornamento software 24
15.7 Assistente alla configurazione 25
15.8 Info 25
15.9 Retroilluminazione 25
15.10 AUX: stand-by automatico 25

16. Cura e manutenzione 26

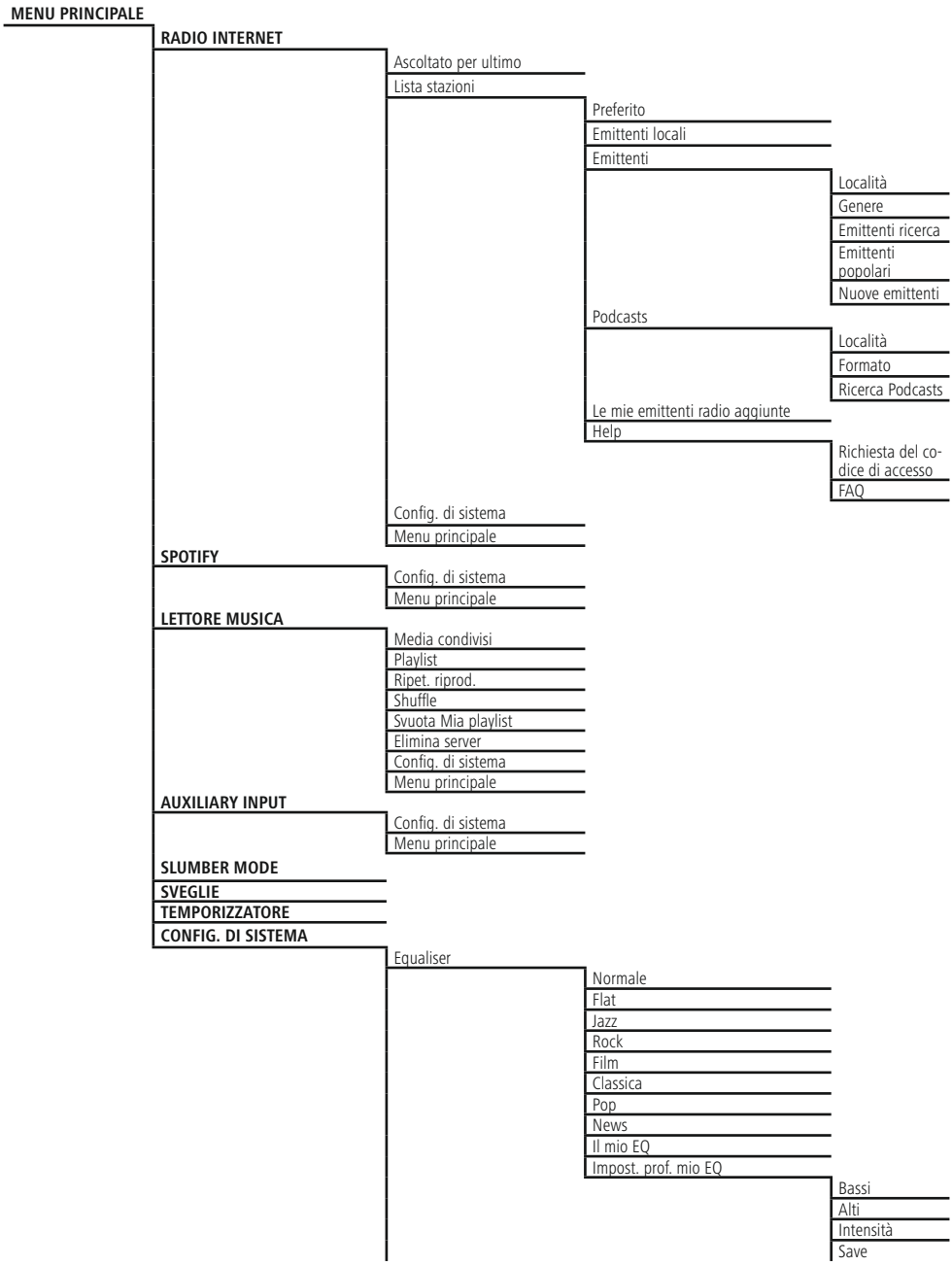
17. Esclusione di garanzia 26

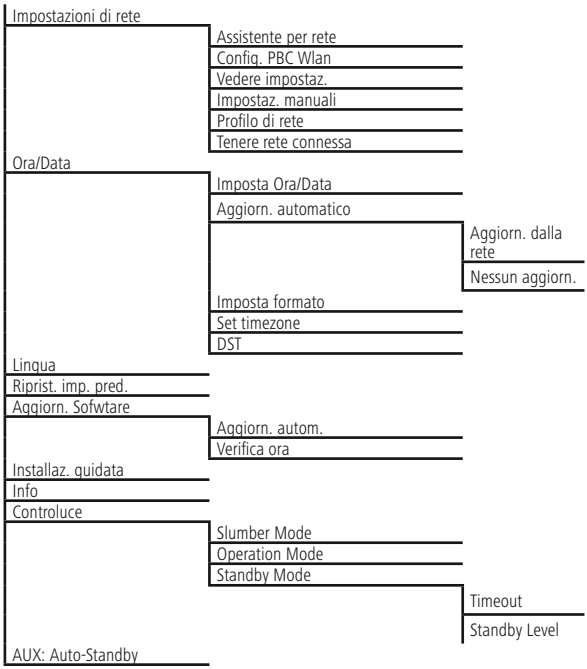
18. Assistenza e supporto 26

19. Indicazioni di smaltimento Informazioni per protezione ambientale: 26

20. Dichiarazione di conformità 26

Struttura del menu




Impostazioni di rete
Assistente per rete
Config. PBC Wlan
Vedere impostaz.
Impostaz. manuali
Profilo di rete
Tenere rete connessa
Ora/Data
Imposta Ora/Data
Aggiorn. automatico
Aggiorn. dalla rete
Nessun aggiorn.
Imposta formato
Set timezone
DST
Lingua
Riprist. imp. pred.
Aggiorn. Sofwtare
Aggiorn. autom.
Verifica ora
Installaz. guidata
Info
Controluce
Slumber Mode
Operation Mode
Standby Mode
Timeout
Standby Level
AUX: Auto-Standby

Grazie per avere acquistato un prodotto Hama!
Prima della messa in esercizio, leggete attentamente le seguenti istruzioni e avvertenze, quindi conservatele in un luogo sicuro per una eventuale consultazione. In caso di cessione dell'apparecchio, consegnate anche le presenti istruzioni al nuovo proprietario.

1. Spiegazione dei simboli di avvertimento e delle indicazioni

Pericolo dovuto a scossa elettrica

Questo simbolo indica un pericolo dovuto al contatto con parti non isolate del prodotto che potrebbero provocare una tensione pericolosa di entità tale da generare il pericolo di una scossa elettrica.

Attenzione

Viene utilizzato per contrassegnare le indicazioni di sicurezza oppure per rivolgere l'attenzione verso particolari rischi e pericoli.

Nota

Viene utilizzato per contrassegnare informazioni supplementari o indicazioni importanti.

2. Contenuto della confezione

- Internet radio IR230
- Alimentatore
- Piastra di montaggio
- 8 viti
- Istruzioni brevi
- Volantino Spotify Connect

3. Indicazioni di sicurezza:

- Il prodotto è concepito per l'uso domestico privato, non commerciale.
- Proteggere il prodotto da sporcizia, umidità e surriscaldamento e utilizzarlo soltanto in ambienti asciutti.
- Tenere questo apparecchio, come tutte le apparecchiature elettriche, fuori dalla portata dei bambini!
- Non fare cadere il prodotto e non sottoporlo a forti scossoni!
- Non mettere in esercizio il prodotto al di fuori dei suoi limiti di rendimento indicati nei dati tecnici.
- Tenere l'imballo fuori dalla portata dei bambini, pericolo di soffocamento!
- Smaltire immediatamente il materiale d'imballaggio attenendosi alle prescrizioni locali vigenti.
- Non apportare modifiche all'apparecchio per evitare di perdere i diritti di garanzia.

Pericolo dovuto a scossa elettrica

- Non aprire il prodotto e non utilizzarlo più se danneggiato
- Non utilizzare il prodotto se l'adattatore AC, il cavo adattatore o il cavo di rete sono danneggiati.
- Non tentare di aggiustare o riparare l'apparecchio da soli. Fare eseguire qualsiasi lavoro di riparazione al personale specializzato competente.

4. Montaggio

- Fissare la piastra di montaggio in dotazione con tutte le 4 viti per il legno sul lato inferiore dei pensili. (B)
- Scegliere una posizione idonea, in cui la radio sia lontana da fonti di calore e umidità (non sopra o vicino a cucina/lavastoviglie/lavandino).
- Avvitare le quattro viti M6x13 nei fori previsti sul lato superiore della radio (C).
- Le viti devono sporgere per circa 3,5 mm e non devono essere avvitate completamente.
- Mettere la radio sulla piastra di montaggio in modo che le 4 viti entrino perfettamente nelle guide di fissaggio (D e E).

5. Informazioni e indicazioni prima della messa in esercizio

Connessione di rete / Preparazione della connessione Internet

È possibile integrare questa radio in una rete locale per accedere al server domestico o ad altre sorgenti abilitate. Per ricevere la Internet radio o accedere a contenuti non salvati localmente (streaming – ad es. Spotify Connect), nella rete è necessaria anche una connessione Internet.

Connessione WLAN/Wi-Fi (rete wireless)

- Accertarsi che il router sia acceso, che funzioni correttamente e che la connessione Internet sia attiva.
- Se non è già attiva, attivare la connessione WLAN del proprio router.
- In caso di domande sulla configurazione del router, consultare il manuale d'istruzioni del router per la ricerca degli errori/la soluzione dei problemi.
- Una guida dettagliata alla configurazione della connessione WLAN è descritta al capitolo **Connessione wireless**.

6. Messa in esercizio

6.1 Radio – Collegamento e avvio

Collegare il cavo di rete a una presa elettrica installata correttamente e facilmente accessibile.
L'alimentatore è idoneo per una tensione di rete di 100-240 V e può quindi essere impiegato in quasi tutte le reti elettriche a corrente alternata. Tuttavia potrebbe essere necessario un adattatore specifico per il paese in cui si utilizza.
Una scelta di prodotti di questo tipo è disponibile sul sito www.hama.com.

Nota

- Collegare la radio solo a una presa omologata.
- Se si utilizzano prese multiple, prestare attenzione che le utenze collegate non superino la potenza totale assorbita.
- La presa di rete deve essere sempre facilmente accessibile.
- Scollegare la radio dalla presa di rete se non la si utilizza per lungo tempo.

Dopo aver collegato la radio alla presa, si avvia l'inizializzazione.
La radio viene avviata e vengono elencate le possibili lingue dei menu.

Per la prima configurazione della radio, utilizzare **l'Assistente alla configurazione**.

6.2. Indicazioni generali di utilizzo

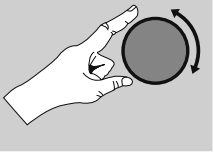
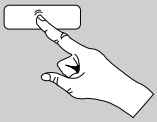
Indicazioni per l'uso

- In una selezione di diversi pulsanti (ad es. **SI** o **NO**), il pulsante selezionato è evidenziato in giallo.
- Nei menu che offrono una scelta di diverse opzioni (ad es. equalizzatore, update ecc.), l'opzione attualmente selezionata è contrassegnata con #.

Navigazione e comando

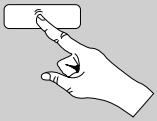
- Selezionare singole voci di menu ruotando [**SCROLL/ SELECT**].
- Confermare la selezione premendo [**SCROLL/SELECT**].

Questa procedura è illustrata in queste istruzioni per l'uso con i seguenti simboli.

Selezione (navigate)	Conferma (enter)
	
	Alcune funzioni possono essere richiamate mediante i tasti di scelta rapida. La pressione dei tasti di scelta rapida viene raffigurata con questo simbolo.

Dopo aver premuto un tasto di scelta rapida, navigare con [**SCROLL/SELECT**] attraverso le voci di menu proposte.

Regolazione del volume

	[**VOL.**]

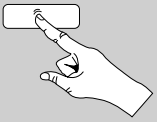
- Premere [**VOL.**] per regolare il volume. Vengono visualizzate le barre e il valore attuale del volume.
- Ruotando [**SCROLL/SELECT**] si aumenta (a sinistra) o si riduce (a destra) il volume.

Immissione di password, testi di ricerca ecc.

- Selezionare con [**SCROLL/SELECT**] i numeri e/o le lettere corrispondenti singolarmente e confermare la selezione premendo [**SCROLL/SELECT**].
- Per correggere un'immissione errata, selezionare e confermare il pulsante –. L'ultima immissione viene cancellata.
- Per interrompere l'immissione, selezionare e confermare con il pulsante **ABBR**.
- Quando sono stati immessi tutti i dati, confermare con il pulsante **OK**.
- Premendo [**INFO**] si giunge direttamente ai pulsanti **– / OK / ABBR**.

Informazioni supplementari

Premendo [**INFO**] vengono visualizzate informazioni supplementari che variano a seconda della modalità di esercizio, dell'emittente, dei file musicali ecc.

	[**INFO**]

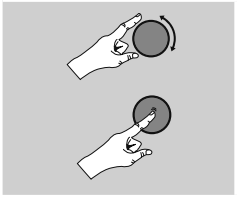
- **Descrizione**
  Dati dell'emittente radio, del programma attuale, contenuti, temi ecc.
- **Genere/paese del programma**
  Viene indicato il genere (stile musicale) e il paese/la regione dell'emittente.
- **Affidabilità**
- **Bitrate**
  Viene visualizzato l'attuale bitrate digitale dell'emittente ricevuta.
- **Codec**
  Dati della procedura di codifica per la digitalizzazione di dati e segnali, ad es. MP3, WMA
- **Frequenza di scansione**
  Indicazione della frequenza di scansione (samplingrate/ samplerate/ frequenza di scansione) che informa con quale frequenza viene richiesto il segnale audio in un determinato tempo.
- **Buffering**
  L'intensità del segnale dell'emittente ricevuta viene visualizzata attraverso la lunghezza della barra raffigurata.
- **Data odierna**
- **Interprete**
- **Album**
- **Cartella**
- **Directory**
  Indicazione del percorso di memorizzazione del ile attualmente riprodotto.

On / Off / Stand-by

- Premere [⏻] per accendere o spegnere la radio (stand-by).
- Scollegare la radio dall'alimentazione di rete per spegnerla completamente.

6.3 Prima configurazione

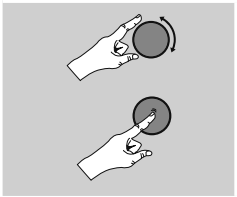
Alla prima configurazione vengono elencate le possibili lingue del menu. Procedere nel modo seguente per impostare la lingua desiderata:



Lingua desiderata, ad es. italiano (Italian)

Assistente alla configurazione

Dopo avere impostato la lingua, è possibile avviare la prima configurazione mediante l'Assistente alla configurazione (**SI**)/ oppure saltarla (**NO**):



SI / NO

Nota – Avvio con o senza Assistente alla configurazione

- Per mettere velocemente in funzione la radio per la prima volta, (impostazione di ora e data, configurazione della connessione Internet ecc.) consigliamo di eseguire l'Assistente alla configurazione (**SI**).
- Tuttavia, se si desidera saltare la prima configurazione mediante l'Assistente, scegliere **NO**. Tutte le impostazioni che vengono effettuate mediante l'Assistente alla configurazione, possono essere eseguite anche successivamente attraverso le impostazioni di sistema. In alternativa è possibile eseguire nuovamente l'Assistente alla configurazione in qualsiasi momento.
- Selezionare **SI** o **NO** per eseguire o non eseguire automaticamente l'Assistente alla configurazione alla successiva accensione della radio. Questa funzione si trova nel menu principale.

Data / Ora

- **Formato orario 12/24 ore**
- **Aggiornamento automatico**
  - **Update da Internet**
    Se si sceglie questa opzione, l'ora e la data vengono impostate automaticamente attraverso la connessione Internet. Selezionare anche il fuso orario della propria ubicazione e – se lo si desidera (**ON**) – l'adeguamento all'ora legale/ solare.
  - **Nessun update**
    Ora e data (**GG-MM-AAAA**) devono essere impostate manualmente poiché non viene effettuato nessun aggiornamento automatico.

Mantenimento della connessione di rete

Questa impostazione riguarda una funzione di risparmio energetico della radio. Se la funzione è disattivata (**NO #**) il modulo di rete viene spento quando la radio non utilizza attivamente la connessione di rete (ad es. in modalità di stand-by).
Se si utilizza la funzione di streaming, occorre attivare questa voce di menu (**SI #**). Di default questa funzione è disattivata.

Assistente di rete – Configurazione della connessione Internet

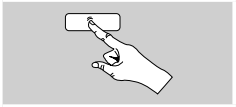
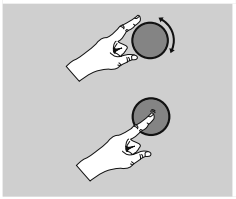
Nota – Riferimento a un altro punto in queste istruzioni per l'uso

A causa della lunghezza di questo capitolo, seguire le indicazioni al punto **13.2.1. Assistente di rete – Configurazione della connessione Internet.**

Concludendo l'Assistente di rete si conclude anche l'Assistente alla configurazione. Viene visualizzata una nota corrispondente sul display.
Confermare la conclusione premendo [**SCROLL/SELECT**] per giungere al menu principale.

7. Menu principale / modalità

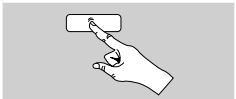
Per giungere al menu principale, procedere come segue:

	[**MENU**]
	Menu principale

Il menu principale include le diverse modalità di esercizio e altri accessi diretti che vengono spiegati separatamente nei seguenti capitoli.

8. **Internet radio**
9. **Spotify**
10. **Riproduttore Musicale**
11. **Snooze**
12. **Sveglia**
13. **Impostazioni di sistema**

Le singole modalità di esercizio possono anche essere selezionate premendo più volte il tasto [**MODE**].

	[**MODE**]

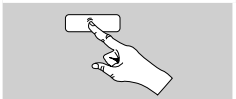
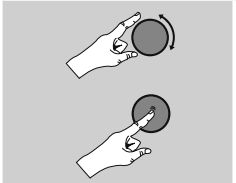
8. Internet radio

La radio sfrutta la banca dati del provider vTuner*. L'ascolto delle emittenti è consentito anche senza registrazione diretta sul portale http://www.wifiradio-frontier.com. Istruzioni per l'uso dettagliate sono riportate al punto **7.5. Preferiti.**

Nota

* Per garantire la portata di funzionamento e la capacità del prodotto, è possibile effettuare una modifica del provider.

Attivare – attraverso il menu principale o premendo ripetutamente [**MODE**] – la modalità di esercizio **Internetradio (Internet radio)** sulla radio:

	[**MENU**]
	Menu principale ↓ Internet radio

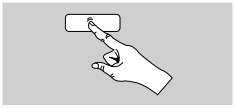
8.1 Ricerca delle emittenti

La radio fornisce diverse possibilità per cercare le emittenti desiderate.

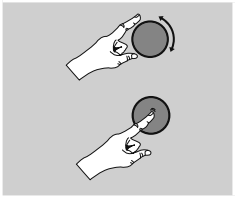
- Navigare tra le singole funzioni di ricerca e le relative opzioni mediante [**SCROLL/SELECT**].
- Una volta trovata l'emittente desiderata, confermarla premendo [**SCROLL/SELECT**]. La radio trasmette l'emittente.

8.1.1 Ricerca di paesi e regioni

Per cercare emittenti di diversi continenti, paesi e regioni, procedere come segue:



[**MENU**]

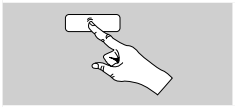


Lista stazioni
↓
Stazioni
↓
Località

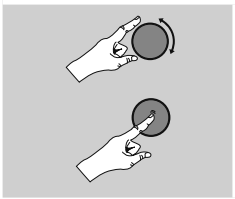
Dopo avere circoscritto il paese/ la regione, selezionare un'emittente da tutte le emittenti o in base al genere.

8.1.2 Ricerca in base al genere

Per cercare emittenti di un determinato genere musicale o in base alle tematiche, procedere come segue:



[**MENU**]

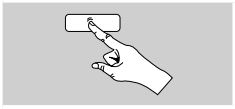


Lista stazioni
↓
Stazioni
↓
Genere

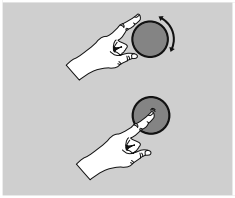
Dopo avere circoscritto un genere, selezionare un'emittente – da tutte le emittenti o quelle precedentemente selezionate – o classificate in base al paese.

8.1.3 Ricerca in base al nome

Se si conosce il nome dell'emittente desiderata, la si può cercare direttamente:



[**MENU**]

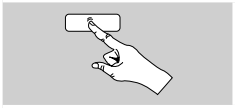


Lista stazioni
↓
Stazioni
↓
Emittenti ricerca

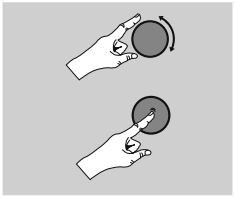
Immettere nella maschera di immissione il nome completo o parziale dell'emittente e confermare con **OK** per avviare la ricerca. Viene visualizzato un elenco di tutte le emittenti il cui nome contiene il testo cercato.

8.1.4 Emittenti popolari

Una selezione delle emittenti più popolari può essere visualizzata come segue:



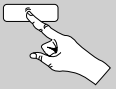
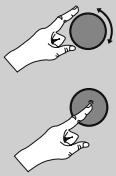
[**MENU**]



Lista stazioni
↓
Stazioni
↓
Emittenti popolari

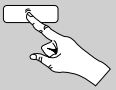
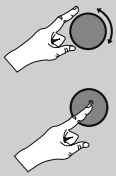
8.1.5 Nuove emittenti

Per trovare le emittenti che sono appena state acquisite nel database, procedere come segue:

	[**MENU**]
	Lista stazioni ↓ Stazioni ↓ Nuove emittenti

8.1.6 Emittenti locali

Per una ricerca mirata delle emittenti del proprio paese (attuale ubicazione della radio), procedere come segue:

	[**MENU**]
	Lista stazioni ↓ Local <Country>

Nota

Il segnaposto <Country> viene sostituito di volta in volta dal paese in cui ci si trova.

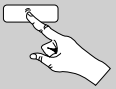
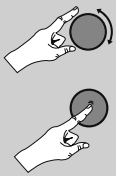
All'interno di questo confine locale, è anche possibile filtrare le emittenti in base al genere o selezionare da tutte le emittenti o quelle precedentemente selezionate.

8.2 Podcasts

I podcast sono contenuti richiamabili su diversi argomenti tra cui, ad es. talk-show, news ecc. e possono essere scaricati via Internet.
Di regola sono disponibili circa 10 000 contributi.
Analogamente alle emittenti, la radio offre anche la possibilità di filtrare i molteplici podcast o di cercare un risultato adeguato nell'intero database.

8.2.1 Ricerca per paese

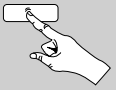
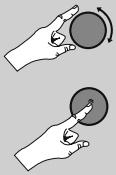
Per cercare i podcast da determinati continenti, paesi e regioni, procedere come segue:

	[**MENU**]
	Lista stazioni ↓ Podcasts ↓ Località

Dopo avere circoscritto il paese/ la regione, selezionare un podcast da tutte le emittenti o in base al genere."

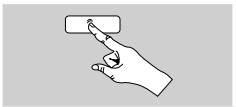
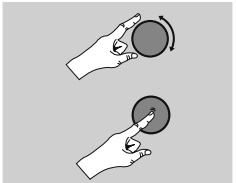
8.2.2 Ricerca in base ai formati (argomenti/ categorie)

Per cercare podcast di un determinato genere musicale o in base alle tematiche, procedere come segue:

	[**MENU**]
	Lista stazioni ↓ Podcasts ↓ Formati

8.2.3 Ricerca in base al nome

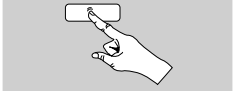
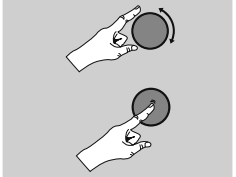
Se si conosce il nome del podcast desiderato, lo si può cercare direttamente:

	[**MENU**]
	Lista stazioni ↓ Podcasts ↓ Ricerca podcasts

Immettere nella maschera di immissione il nome completo o parziale del podcast e confermare con **OK** per avviare la ricerca. Viene visualizzato un elenco di tutti i podcast il cui nome contiene il testo cercato.

8.3 Ascoltati per ultimi

La radio memorizza le emittenti e i podcast ascoltati per ultimi in un elenco a parte. Per richiamare l'elenco procedere come segue:

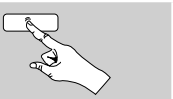
	[**MENU**]
	Ascoltati per ultimi

8.4 Preferiti (locali)

È possibile memorizzare 30 emittenti preferite per accedervi direttamente e velocemente.

8.4.1 Memorizzazione dei preferiti

- Impostare l'emittente che si desidera memorizzare tra i preferiti.
- Quando l'emittente viene riprodotta, tenere premuto [**PRESET**] sul lato anteriore della radio.

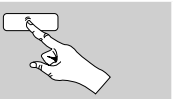
	[**PRESET**]

Dopo circa due secondi si apre una finestra di riepilogo con le posizioni disponibili per i preferiti.

- Ruotando [**SCROLL/SELECT**] si passa da una posizione di memoria all'altra (da 1 a 30).
- Premere [**SCROLL/SELECT**] per salvare l'emittente tra i preferiti nella posizione desiderata.

8.4.2 Richiamo dei preferiti

Premere [**PRESET**], per aprire la finestra di riepilogo con le posizioni di memoria dei preferiti.

	[**PRESET**]

Selezionare uno dei preferiti mediante [**SCROLL/SELECT**].

Nota

Non è possibile eliminare i preferiti salvati.
Se tutte e 30 le posizioni dei preferiti sono occupate e si desidera salvare un'altra emittente tra i preferiti, scegliere una posizione già occupata. Verrà sovrascritta con la nuova emittente.

8.5 Preferiti
(vTuner - http://www.wifiradio-frontier.com)

Oltre alle posizioni di memoria dei preferiti locali, è creare anche liste di preferiti proprie attraverso il database vTuner. Se si utilizza il database vTuner, gli elenchi di preferiti creati possono essere sincronizzati con più radio.

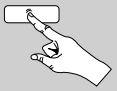
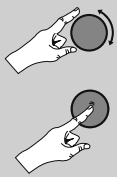
8.5.1 Primo utilizzo – registrazione della radio

Prima di potere utilizzare questa funzione, è necessario registrarsi sul portale **www.wifiradio-frontier.com**. Per effettuare la registrazione, occorre un indirizzo e-mail valido e un codice di accesso che viene generato dalla radio.

Nota

- Al momento della registrazione non vengono raccolti dati personali
- La registrazione non implica costi supplementari. L'offerta è completamente gratuita.
- Al termine della registrazione è possibile optare all'incirca per 20 000 stazioni radio e 10 000 podcast e gestirli in liste di preferiti.

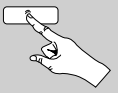
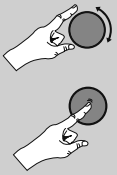
Richiesta del codice di accesso:

	[**MENU**]
	Lista stazioni ↓ Help ↓ Richiesta del codice di accesso

Nota

Prestare attenzione che ogni codice di accesso può essere utilizzato una sola volta. In caso di problemi durante la registrazione della radio, rivolgersi al servizio clienti.

- Durante la registrazione, l'ID della radio viene collegato all'indirizzo e-mail e salvato nell'interfaccia web.
- Se dovessero essere registrate più radio e si desidera abilitare/cancellare o semplicemente modificare l'ID della radio memorizzato, per reperire l'ID sulla propria radio procedere come segue:

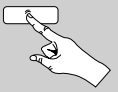
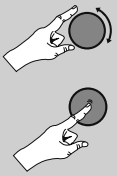
	[**MENU**]
	Config. di sistema ↓ Info ↓ Radio ID

8.5.2 Gestione preferiti online
(vTuner - http://www.wifiradio-frontier.com)

Al termine della registrazione sul portale, è possibile cercare nel database attraverso numerosi filtri, provare l'ascolto di numerose emittenti e creare sulla base delle emittenti elencate un proprio elenco di preferiti, che viene sincronizzato con la radio nel giro di pochi secondi.

8.5.3 Chiamare preferiti liste

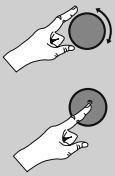
Per richiamare sulla radio l'elenco dei preferiti creato attraverso il portale, procedere come segue:

	[**MENU**]
	Lista stazioni ↓ Preferito

8.5.4 Le mie emittenti radio aggiunte

Qualora l'emittente desiderata non fosse ancora disponibile, sarà possibile aggiungerla manualmente sul portale (disponibile solo sulla propria radio) oppure proporre anche un'emittente perché venga registrata nel database (consigliare emittente).

- A questo scopo occorre l'indirizzo web dello streaming che spesso si può trovare sul sito web dell'emittente.
- Per richiamare sulla radio le emittenti aggiunte manualmente, procedere come segue:

	[**MENU**]
	Lista stazioni ↓ Le mie emittenti radio aggiunte

Il database viene ampliato e aggiornato costantemente. Tuttavia ci scusiamo per l'eventuale ritardo nell'integrazione di nuove emittenti e per il fatto che alcune emittenti vengano anche rifiutate.

9. Spotify

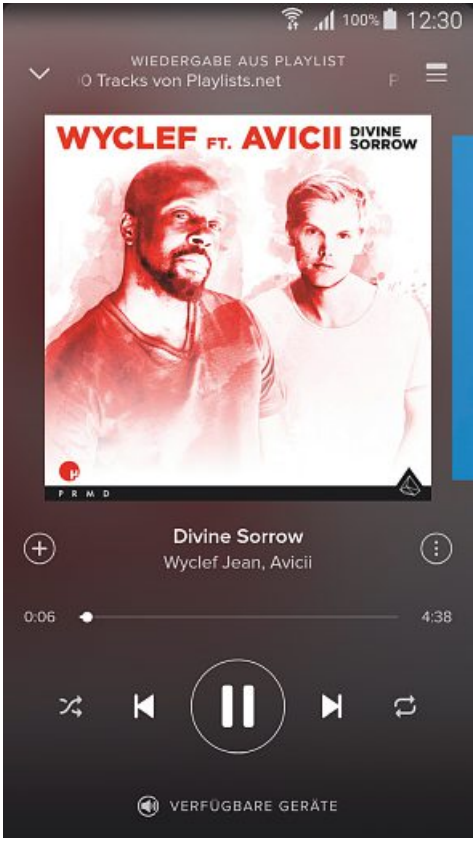
Con Spotify Connect è possibile accedere a milioni di canzoni e ascoltarle sulla radio, godersele per strada sul proprio smartphone o utilizzarle sul PC o sullo smartphone.

Requisiti:

- È necessario avere installato l'app Spotify sul proprio dispositivo Android/iOS.
- L'app si può scaricare nel Play Store o nell'Apple App Store. Dopo l'installazione, avviare l'app ed effettuare il login con i propri dati di accesso oppure registrarsi.
- È necessario disporre di un account Spotify Premium (informazioni sul sito www.spotify.com)
- La radio e il dispositivo Android/ iOS con l'app Spotify devono trovarsi nella stessa rete.

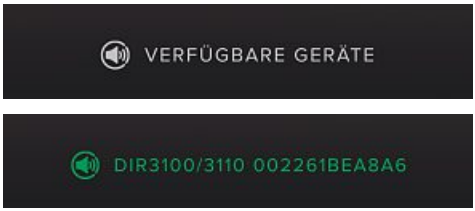
Utilizzo:

- Avviare come di consueto la riproduzione di una playlist/ un brano nell'app Spotify.
- Vengono visualizzate le consuete informazioni per la riproduzione come copertina dell'album, titolo ecc.
- Sul bordo inferiore dello schermo viene visualizzato il logo Spotify Connect e **Dispositivi disponibili**.



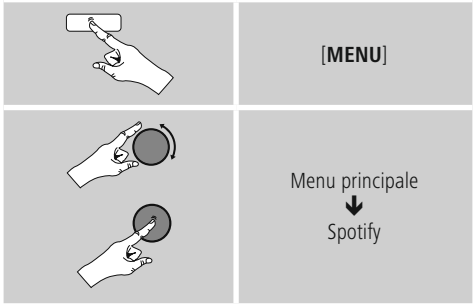
Schermata visualizzata

- Selezionare **Dispositivi disponibili** per giungere alla pagina della panoramica con tutti i dispositivi disponibili nella rete.
- Selezionare la radio. Adesso la riproduzione audio avviene attraverso la radio.



A connessione avvenuta, il logo Spotify Connect e la denominazione del dispositivo vengono visualizzate in verde.

Dopo la prima connessione:
Attivare – attraverso il menu principale o premendo ripetutamente [**MODE**] – la modalità di esercizio **Spotify (Spotify Connect)** sulla radio:

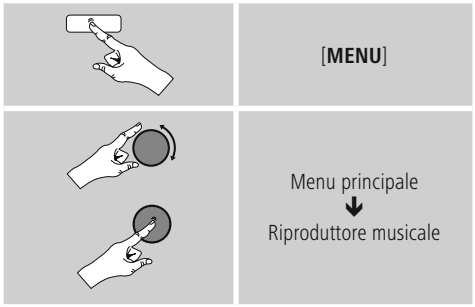


- Premere [**SCROLL/SELECT**] per avviare la riproduzione.
- In alternativa è possibile comandare la radio anche con l'app Spotify, ad es. per passare da un brano all'altro oppure variare il volume.

10. Riproduttore musicale (UPNP, USB)

Questa modalità consente la riproduzione di file MP3, WMA o FLAC, salvati su un PC, un supporto dati o sulla rete locale.

Attivare – attraverso il menu principale o premendo ripetutamente [**MODE**] – la modalità di esercizio **Riproduzione musicale** sulla radio:



10.1 Riproduzione dal computer (streaming)

È possibile gestire la radio attraverso il computer ed effettuare lo streaming della musica dal computer alla radio.

La procedura viene illustrata qui di seguito per i computer con sistema operativo Windows 8. Se si utilizza un altro sistema operativo o per ulteriori domande rivolgersi al nostro servizio assistenza.

Requisiti:
- La radio e il computer devono trovarsi nella stessa rete.
- La radio deve essere autorizzata dal computer per la riproduzione.

Procedere come segue:
→ **Pannello di controllo → Rete e Internet → Visualizza dispositivi e computer della rete**
La radio dovrebbe trovarsi in questo elenco.

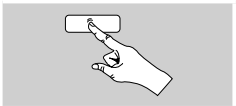
- Cliccare con il tasto destro del mouse sul simbolo o sul nome della radio e selezionare Consenti **streaming su questo apparecchio**.
- Cliccare con il tasto destro del mouse sul simbolo o sul nome della radio e selezionare **Mostra sito web** del dispositivo per modificare il nome della radio (friendly name).
- Si apre una nuova finestra del browser. Qui è possibile effettuare le modifiche che si desiderano.

Utilizzo:

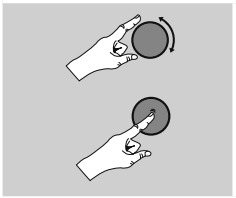
- A questo punto la radio può accedere alle directory condivise del PC ed è possibile inviare i file audio per la riproduzione (streaming).
- Di default viene abilitata la cartella musica della libreria personale.
- Gestire e inserire altre autorizzazioni attraverso Explorer o Windows Media Player.
- Cliccare con il tasto destro del mouse sul simbolo o sul nome della radio e selezionare Consenti streaming su questo apparecchio.
- La radio inizia a riprodurre il file musicale.

10.2 Riproduzione dalla rete – accesso diretto attraverso la radio

Per accedere dalla radio alle condivisioni di rete esistenti, procedere come segue:
Attivare – attraverso il menu principale o premendo ripetutamente [**MODE**] – la modalità di esercizio **Riproduzione musicale** sulla radio:



[**MENU**]



Menu principale
↓
Riproduttore musicale
↓
Media condivisi

- Selezionare il dispositivo corrispondente (Home server, PC...) e aprire le condivisioni contenute premendo [**SCROLL/SELECT**].

È ora possibile cercare i file, aprire un elenco di riproduzione o sfogliare i file di musica condivisa. Se si intende sfogliare l'intera musica, sono a disposizione diverse funzioni di ricerca e classificazione (album, interprete, valutazione, genere, cartella ecc.) per giungere rapidamente al file desiderato.

Nota

Molte funzioni di ricerca e filtro solo utilizzabili solo se sono stati aggiornati il tag ID3 e altre informazioni relative ai file sul dispositivo di origine.

Rimuovi server:
Per ripristinare i server contattati finora, premere [**SCROLL/SELECT**] .
I media comuni vengono cancellati se si risponde alla domanda con **SI**.

10.3 Riproduzione di playlist

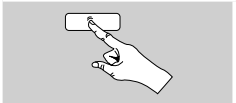
È possibile creare localmente sulla radio una playlist in cui salvare file dalle condivisioni di rete.

- Selezionare il file che deve essere aggiunto alla playlist (**in Media condivisi**).
- Tenere premuto [**SCROLL/SELECT**] per ca. 3 secondi, finché sul display non viene visualizzato **Aggiungi alla playlist**.

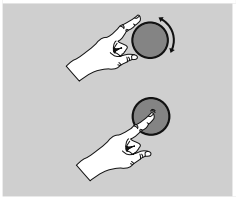
Nota

È possibile utilizzare anche playlist create su un PC Windows (WPL = Windows-Play-List) . Le playlist si possono creare ad esempio con Windows Media Player.

- Per giungere direttamente alla playlist, procedere come segue:



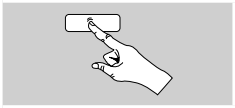
[**MENU**]



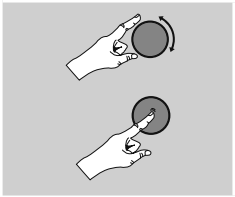
Menu principale
↓
Riproduttore musicale
↓
Playlist

- Per rimuovere singoli file dalla playlist, selezionare il file desiderato e tenere premuto [**SCROLL/SELECT**] per ca. 3 secondi.
- Confermare la richiesta **Cancella dalla mia playlist** con **SI** per eliminare il file dalla playlist.

• Per cancellare la playlist completa, procedere come segue:



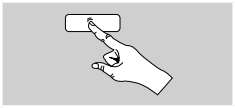
[**MENU**]



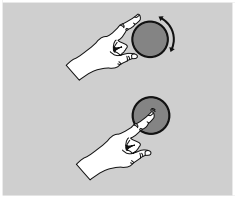
Menu principale
↓
Riproduttore musicale
↓
Svuota Mia playlist

10.4 Opzioni generali di riproduzione

Queste opzioni di riproduzione – valide per tutte le possibilità di riproduzione elencate in riproduttore musicale – sono disponibili in:



[**MENU**]



Menu principale
↓
Riproduttore musicale
↓
Ripetizione / Shuffle

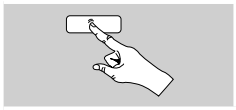
Ripetizione: on / ripetizione: off
Per modificare la funzione (**on/ off**), premere nuovamente [**SCROLL/SELECT**].
Con **Ripetizione: on** viene ripetuto soltanto il brano attuale.

Shuffle: on / shufle: off
Per modificare la funzione (**on/ off)**, premere nuovamente [**SCROLL/SELECT**].
Con **Shuffle: on** tutti i brani vengono riprodotti in successione casuale

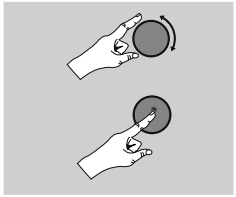
11. Auxiliary Input

Attraverso l'ingresso audio analogico (presa **AUX IN**) è possibile collegare i terminali mobili (ad es. smartphone, tablet PC, lettore MP3 ecc.) alla radio e riprodurre i file audio attraverso la radio.

• Attivare – attraverso il menu principale o premendo ripetutamente [**MODE**] – la modalità di esercizio **Auxiliary Input (Aux in)** sulla radio:



[**MENU**]



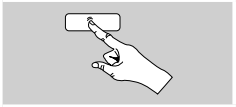
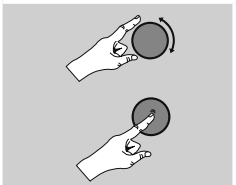
Menu principale
↓
Auxiliary Input

• Collegare il terminale mobile e l'ingresso audio (presa **AUX IN**) della radio mediante un cavo audio da 3,5mm (cavo jack).
• Avviare e gestire la riproduzione audio attraverso il terminale collegato.

12. Snooze

La radio dispone di una funzione timer che, allo scadere di un intervallo di tempo definito, porta l'apparecchio in modalità stand-by.

- Impostare l'intervallo di tempo desiderato (off /15/30/45/60/90/120 minuti) mediante [**SCROLL/ SELECT**] procedendo come segue:

	[**MENU**]
	Menu principale ↓ Snooze

- Se l'intervallo di tempo impostato è trascorso, la radio passa in modalità di stand-by.
- Premere [⏻] per accendere nuovamente la radio.
- È possibile modificare o disattivare un intervallo di tempo già attivo (**Snooze off**).

Nota

Il display mostra che la funzione di snooze è attiva mediante il simbolo ⏲ᶻ e una cifra che rappresenta l'intervallo di tempo scelto (ad es. ⏲ᶻ 30 = timer attivo, spegnimento automatico dopo 30 min).

Nota

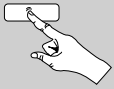
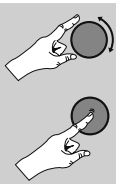
La retroilluminazione durante la funzione timer attiva (snooze) può essere impostata a parte, ad es. più scura rispetto al funzionamento normale (vedi **13.9 Retroilluminazione**)

13. Sveglia

La radio ha due funzioni di sveglia impostabili individualmente.

13.1 Impostazioni

- Per giungere agli orari di sveglia, procedere come segue:

	[**MENU**]
	Menu principale ↓ Sveglia

- La sveglia 1 e la sveglia 2 vengono configurate in modo identico e consentono la memorizzazione di due orari di sveglia separati. Selezionare la sveglia 1 o la sveglia 2 e impostare i seguenti dettagli mediante [**SCROLL/ SELECT**]:

Modalità:
Selezionare quando deve essere attivata la sveglia
→Off – tutti i giorni – una volta sola – giorni lavorativi – weekend

Data e ora:
Se si sceglie **Una** volta, immettere data e ora per la sveglia singola.

Ora:
Selezionare anzitutto le ore, quindi i minuti dell'orario di sveglia.

Modalità:
Stabilire se si intende essere svegliati da un cicalino o dalla **Internet radio.**

Programma:
Se si sceglie Internet radio, immettere l'emittente/il podcast con cui si desidera essere svegliati. È possibile effettuare la seleziona dai 30 preferiti o da Ascoltati **per ultimi.**

Volume:
Selezionare il volume con cui si desidera essere svegliati. Il volume con cui è stata ascoltata la radio l'ultima volta non incide su questa impostazione.

Salva:
Confermare con questo pulsante per uscire dalla impostazioni della sveglia.

Nota

- Se come tono di svegli si utilizza **Internet radio**, è importante che al momento della sveglia sia disponibile una connessione Internet stabile. In caso contrario, come tono di sveglia viene utilizzato il (cicalino).
- Si consiglia di consentire gli aggiornamenti automatici poiché se si scollega la radio dalla corrente - in caso di caduta di corrente - l'ora viene nuovamente aggiornata.

13.2 Attivazione/disattivazione della sveglia

- Attivare la sveglia confermando le impostazioni con **Salva**.
- Disattivare la sveglia portando la m**odalità** su **Off**.

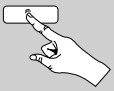
13.3 Disattivazione sveglia/snooze

- Quando suona la sveglia, premere [⏻] per disattivarla.
- Premere nuovamente [**SCROLL/SELECT**], per attivare la funzione di snooze.
- La sveglia resta spenta per l'intervallo di tempo selezionato (5/10/15/30/60 minuti), quindi suona di nuovo.
- Premere nuovamente [**SCROLL/SELECT**] per attivare **ON** anziché un intervallo di tempo. La radio resta accesa.
- Se non si disattiva la sveglia, dopo un'ora la radio passa automaticamente in modalità di stand-by.

14. Temporizzatore

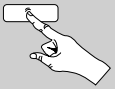
La radio dispone di un timer che emette un segnale acustico allo scadere del tempo impostato.

- Premere [**TIMER**] per impostare l'intervallo di tempo desiderato (da 0 a 99 minuti).

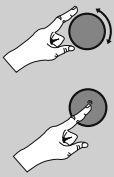


[**TIMER**]

In alternativa, impostare l'intervallo di tempo (da 0 a 99 minuti) mediante il menu principale con il tasto [**SCROLL/SELECT**]:



[**MENU**]



Menu principale
↓
Temporizzatore

- Premere [**TIMER**] per visualizzare il tempo mancante.
- Premer [**TIMER**] per terminare il segnale acustico emesso allo scadere del tempo impostato. Diversamente il segnale acustico termina automaticamente dopo 30 minuti.
- Impostare l'intervallo di tempo 0 minuti per disattivare il timer.

Nota

- Il volume del segnale acustico non può essere impostato manualmente. Aumenta automaticamente fino al livello 16.

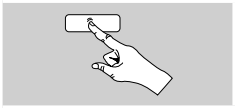
15. Impostazioni di sistema

Nelle Impostazioni di sistema è possibile effettuare tutte le impostazioni e richiamare le informazioni importanti sulla radio.

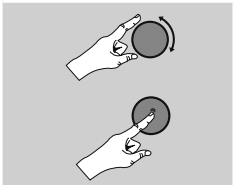
15.1 Equalizer

Mediante l'equalizzatore, è possibile adeguare lo spettro acustico della radio in base ai propri desideri, impostando l'intensità di bassi e alti.
È possibile scegliere tra profili preconfigurati, adattati per generi diversi, oppure creare un profilo individuale.

- Per effettuare le impostazioni dell'equalizzatore, procedere come segue:



[**MENU**]



Impostazioni di sistema
↓
Equalizer

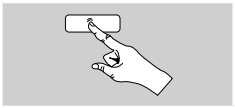
- Selezionare con [**SCROLL/SELECT**] uno dei profili preconfigurati.
- Per creare un profilo equalizzatore individuale, selezionare l'opzione **La mia impostazione EQ.**
- Si giunge alle impostazioni **Bassi, Alti e Volume** (amplificazione del volume).
- Per modificare un valore, premere [**SCROLL/SELECT**] scelta corrispondente e modificare i valori ruotando [**SCROLL/SELECT**] a sinistra o a destra. Se si effettua l'impostazione quando la radio è in funzione, è possibile sentire direttamente la modifica del suono.
- Confermare l'impostazione premendo nuovamente il tasto [**SCROLL/SELECT**].
- Concludere l'impostazione con **Salva**.
- Per utilizzare il profilo appena creato, selezionare l'opzione **Il mio EQ.**

15.2 Impostazioni Internet

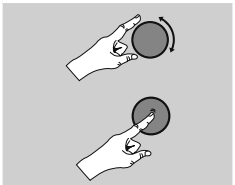
15.2.1 Assistente di rete – Configurazione della connessione Internet/ ricerca

L'Assistente di rete aiuta a connettere la radio a Internet. Ulteriori metodi di configurazione e informazioni dettagliate vengono illustrati in coda a questo paragrafo.

- Per richiamare **l'Assistente di rete**, procedere come segue:



[**MENU**]

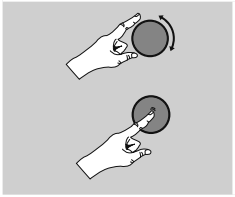


Config. di sistema
↓
Impostazioni Internet
↓
Assistente di rete

- La radio avvia una procedura di ricerca delle connessioni WLAN (Wi-Fi) disponibili ed elenca queste reti.
- Ruotando [**SCROLL/SELECT**] si naviga tra le reti trovate. Al termine dell'elenco è possibile avviare nuovamente la ricerca ([**Nuova ricerca**]) o configurare manualmente la connessione ([**Config. manuale**]).
- Se la rete desiderata non viene trovata non è stato visualizzato l'SSID (Service Set Identification – denominazione della rete), è possibile che la rete sia nascosta o fuori portata. In questo caso cercate di effettuare una configurazione manuale.

15.2.2 Connessione wireless (WLAN)

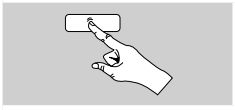
A seconda del tipo di rete, è possibile scegliere tra diverse opzioni di connessione.
Le reti che supportano una connessione via WPS (Wi-Fi Protected Setup), sono contrassegnate nell'elenco con [**WPS**].
Le altre connessioni visibili sono reti aperte o connessioni protette dalla chiave PSK = pre-shared key (precedentemente concordata).



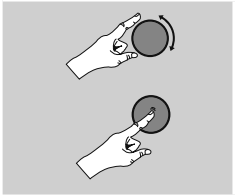
Desiderato rete

Connessione WPS/PSK/aperta
Una connessione WPS consente una connessione della radio alla rete semplice, tuttavia protetta. Vi sono due possibilità: La configurazione della connessione mediante PBC = push button configuration (configurazione mediante pulsante) oppure mediante PIN, per cui viene richiesto dall'interfaccia web del proprio router di immettere una sequenza numerica casuale.

Configurazione PBC
- Selezionare la rete desiderata. (Contrassegnata dalla denominazione [**WPS**])
- Selezionare nel menu WPS l'opzione **Push Button** e confermare la selezione premendo [**SCROLL/SELECT**].
- Premere il pulsante WPS sul router o sull'AP in uso. Spesso questa operazione può essere effettuata anche nell'interfaccia web corrispondente.
- Per il procedimento preciso, consultare il manuale d'istruzioni del proprio router/AP.
- Dopo avere avviato la procedura anche sul router/AP, la radio dovrebbe connettersi con il punto d'accesso e la connessione di rete dovrebbe essere disponibile.
- In alternativa, la configurazione si può richiamare via PBC auch nelle impostazioni Internet:



[**MENU**]



Config. di sistema
↓
Impostazioni Internet
↓
Config. PBC Wlan

Configurazione del PIN
- Selezionare la rete desiderata. (Contrassegnata dalla denominazione [**WPS**])
- Selezionare nel menu WPS l'opzione **PIN** e confermare la selezione premendo [**SCROLL/SELECT**].
- La radio genera un codice a 8 cifre che deve essere immesso nell'interfaccia web o nell'interfaccia utente del proprio router o AP.
- Per ulteriori informazioni sulla configurazione del router/AP, consultare il relativo manuale.

Salta WPS / configurazione pre-shared key (PSK)
- Selezionare la voce **Salta WPS** per giungere alla schermata di immissione della chiave.
- Per le reti senza supporto WPS si giunge direttamente a questa schermata.
- Immettere nella maschera di immissione la chiave completa e confermare con **OK**.
- Se l'immissione è corretta, la radio si connette al punto di accesso e stabilisce la connessione Internet/di rete.

Nota

- Spesso la chiave pre-shared key si trova sul retro del router/AP.
- Quando si immette la chiave, prestare attenzione a maiuscole e minuscole.

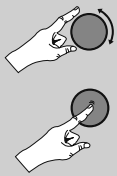
Rete aperta / rete non protetta

Nota

- Consigliamo di non stabilire connessioni non sicure e di proteggere sempre la propria rete da accessi esterni.
- Se la rete desiderata non fosse protetta, è sufficiente selezionarla dall'elenco e confermarla. La radio si connette immediatamente al punto di accesso.

15.2.3 Configurazione manuale della connessione di rete – wireless (WLAN)

- Per configurare manualmente la connessione di rete, procedere come segue:

	[**MENU**]
	Config. di sistema ↓ Impostazioni Internet ↓ Impostaz. manuali

Configurazione manuale wireless (LAN) – DHCP attivo

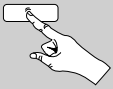
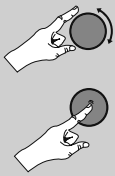
- Selezionare l'opzione **Wireless**.
- Selezionare l'opzione **DHCP attivo**.
- Immettere nella maschera di immissione la denominazione di rete SSID completa e confermare con **OK**.
- Scegliere il metodo di protezione della rete che può essere rilevato dalla configurazione del proprio router/AP.
- A seconda della codifica selezionata, occorre immettere la chiave di rete prima di effettuare la connessione.

Configurazione manuale wireless (WLAN) – DHCP inattivo

Questo metodo è analogo alla configurazione con server DHCP attivo (**Configurazione manuale wireless (WLAN) – DHCP attivo)**, tuttavia occorre immettere anche le informazioni di rete come indirizzo IP, subnet mask, indirizzo gateway e DNS (primario e secondario). Queste informazioni si trovano nell'interfaccia web del proprio router/AP o vengono fornite dal proprio amministratore di rete. Se tutte le informazioni sono inserite correttamente, confermarle. La radio cerca di stabilire la connessione.

15.2.4 Visualizzazione delle impostazioni

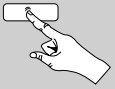
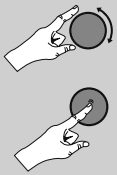
Qui si trovano le informazioni più importanti su tutte le connessioni di rete attualmente utilizzate dalla radio o che sono state configurate, ad es.: indirizzo MAC, area WLAN, DHCP attivo/ inattivo, SSID, indirizzo IP, subnet mask, indirizzo gateway, DNS (primario/secondario), ecc.

	[**MENU**]
	Config. di sistema ↓ Impostazioni Internet ↓ Visualizzazione delle impostazioni

15.2.5 Eliminazione di profili di rete

La radio memorizza automaticamente tutte le connessioni di rete funzionanti (profili). In questo modo, la radio si riconnette automaticamente a una di queste connessioni, ad es. quando è stata scollegata dall'alimentazione elettrica, senza dovere immettere nuovamente tutti i dati di accesso.

- Per rimuovere singoli profili di rete, procedere come segue:

	[**MENU**]
	Config. di sistema ↓ Impostazioni Internet ↓ Eliminazione di profili di rete

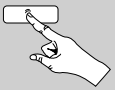
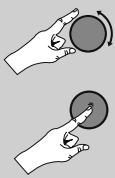
- Selezionare il profilo di rete corrispondente e premere [**SCROLL/SELECT**] rimuoverlo.
- Il profilo di rete viene cancellato se si risponde se si risponde alla domanda con **SI**.
- Un profilo al momento attivo/utilizzato non può essere eliminato.

Nota

- Prima di dare la radio a terzi (vendere, regalare ecc.), consigliamo di ripristinare le impostazioni di fabbrica.
- In questo modo tutti i dati e le connessioni di rete memorizzati vengono completamente cancellati.

15.2.6 Mantenimento della connessione di rete

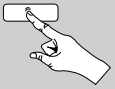
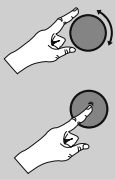
L'impostazione riguarda una funzione di risparmio energetico della radio.

	[**MENU**]
	Config. di sistema ↓ Impostazioni Internet ↓ Tenere rete connessa

Se la funzione è disattivata (**NO #**) il modulo di rete viene spento quando la radio non utilizza attivamente la connessione di rete (ad es. in modalità di stand-by). Se si utilizza la funzione di streaming o il controllo via app, occorre attivare questa voce di menu (**SI #**). Di default questa funzione è disattivata.

15.3 Impostazioni dell'ora

Per giungere agli orari impostati, procedere come segue:

	[**MENU**]
	Config. di sistema ↓ Impostazioni dell'ora

Aggiornamento automatico
Update da Internet
Se si sceglie questa opzione, l'ora e la data vengono impostate automaticamente attraverso la connessione Internet. Selezionare anche il fuso orario della propria ubicazione (**Impostazione fuso orario**) e – se lo si desidera – l'adeguamento all'ora legale/solare (**Ora legale/solare →ON**).

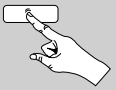
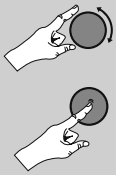
Nessun update
Ora e data (**GG-MM-AAAA**) devono essere impostate manualmente poiché non viene effettuato nessun aggiornamento automatico.

Impostazioni di ora/data
Impostare data (**GG-MM-AAAA**) e ora (**hh:mm**) manualmente mediante [**SCROLL/SELECT**].

Formato
Scegliere tra il formato 12 e 24 ore.

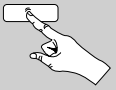
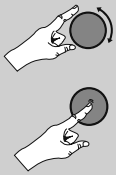
15.4 Lingua

Per modificare la lingua impostata prima o durante la prima messa in funzione della radio, procedere come segue:

	[**MENU**]
	Config. di sistema / ↓ Lingua ↓ Desiderato Lingua z.B. Italian

15.5 Impostazione di fabbrica

Per riportare la radio all'impostazione di fabbrica (stato di fornitura), procedere come segue:

	[**MENU**]
	Config. di sistema ↓ Impostazione di fabbrica

- Rispondere alla domanda con **SI** per riportare la radio alle impostazioni di fabbrica.
- Tutte le impostazioni effettuate vengono cancellate.

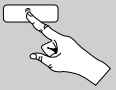
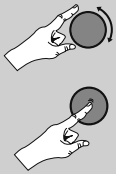
Nota

- Riportando la radio alle impostazioni di fabbrica, è possibile risolvere problemi e difetti di funzionamento.
- Tuttavia tutte le preimpostazioni come equalizzatore, preferiti e i profili di rete vengono cancellati definitivamente.

15.6 Aggiornamento software

Perfezioniamo costantemente il software della nostra radio, per risolvere possibili problemi e aggiungere nuove funzioni.
Vi consigliamo di installare sempre sulla vostra radio gli update disponibili.

- Procedere come segue:

	[**MENU**]
	Config. di sistema ↓ Aggiorn. Sofwtare

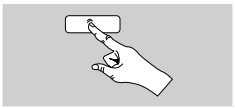
- Se si seleziona **Update automatici (SI)**, la radio cerca regolarmente e automaticamente nuovi aggiornamenti disponibili. (Suggerimento)
- Selezionare **Cerca update** per cercare manualmente gli update del software.

Attenzione

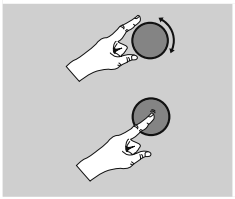
- Prima di avviare un aggiornamento del software, prestare attenzione che l'alimentazione elettrica sia stabile.
- L'interruzione di corrente durante un aggiornamento del software può causare danni irreparabili alla radio!

15.7 Assistente alla configurazione

L'Assistente alla configurazione (**vedi Assistente alla configurazione**) può essere riavviato in qualsiasi momento come segue:



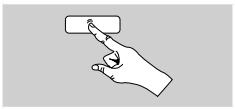
[**MENU**]



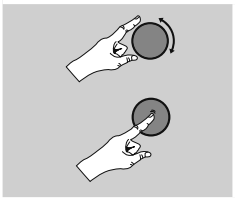
Config. di sistema
↓
Assistente alla configurazione

15.8 Info

- Per richiamare le attuali informazioni hardware e software della radio (versioni, denominazione apparecchio, ID radio …) della radio, procedere come segue:



[**MENU**]



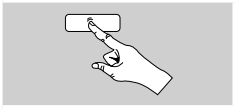
Config. di sistema
↓
Info

- L'ID della radio risulterà anche sul portale online di Frontier Silicon (**http://www.wifiradio-frontier.com**) se la radio è stata registrata sul portale.

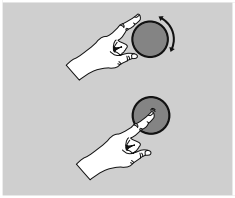
15.9 Retroilluminazione

È possibile impostare separatamente la retroilluminazione per le singole modalità di esercizio (modo operativo, stand-by, snooze).

- Procedere come segue:



[**MENU**]

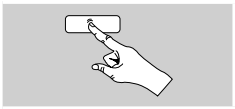


Config. di sistema
↓
Retroilluminazione

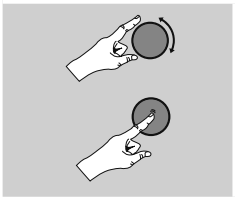
- Per le modalità **operative Modo** operativo e **Snooze** selezionare diversi livelli di luminosità.
- Per la **modalità Stand-by** selezionare un livello di luminosità per la retroilluminazione in stand-by (**Illuminazione display**).
- Selezionare un intervallo di tempo in **Timeout (sec.)**. Quando la radio si trova in stand-by, premere un tasto qualsiasi (ad eccezione di [⏻]) per illuminare il display nell'intervallo di tempo selezionato con il livello di luminosità del modo operativo.
- In alternativa disattivare questa funzione (**Timeout (sec.) → off**).

15.10 AUX: stand-by automatico

Nel modo operativo **Aux in (Auxiliary Input)** di default la radio si porta in stand-by dopo 60 minuti.
Per disattivare (**NO**) o attivare (**SI**) questa funzione, procedere come segue:



[**MENU**]



Config. di sistema
↓
AUX: stand-by automatico

16. Cura e manutenzione

- Pulire questo prodotto solo con un panno umido e che non lascia pelucchi e non utilizzare mai detergenti aggressivi.
- Se non si utilizza il prodotto per un lungo periodo di tempo, spegnere il dispositivo e scollegarlo dalla rete elettrica. Conservarlo. In un luogo pulito, asciutto e lontano dalla luce diretta del sole.

17. Esclusione di garanzia

Hama GmbH & Co KG non si assume alcuna responsabilità per i danni derivati dal montaggio o l'utilizzo scorretto del prodotto, nonché dalla mancata osservanza delle istruzioni per l'uso e/o delle indicazioni di sicurezza.

18. Assistenza e supporto

In caso di domande sul prodotto, rivolgersi alla Consulenza prodotto Hama.
Hotline: +49 9091 502-115 (ted./ing.)

Ulteriori informazioni sul supporto sono disponibili qui:
www.hama.com

19. Indicazioni di smaltimento
Informazioni per protezione ambientale:



Dopo l'implementazione della Direttiva Europea 2012/19/EU e 2006/66/EU nel sistema legale nazionale, ci sono le seguenti applicazioni: Le apparecchiature elettriche ed elettroniche e le batterie non devono essere smaltite con i rifiuti domestici. I consumatori sono obbligati dalla legge a restituire I dispositivi elettrici ed elettronici e le batterie alla fine della loro vita utile ai punti di raccolta pubblici preposti per questo scopo o nei punti vendita. Dettagli di quanto riportato sono definiti dalle leggi nazionali di ogni stato. Questo simbolo sul prodotto, sul manuale d'istruzioni o sull'imballo indicano che questo prodotto è soggetto a queste regole. Riciclando, ri-utilizzando i materiali o utilizzando sotto altra forma i vecchi prodotti/le batterie, darete un importante contributo alla protezione dell'ambiente.

20. Dichiarazione di conformità

CE Il fabbricante, Hama GmbH & Co KG, dichiara che il tipo di apparecchiatura radio [00054815, 00054831] è conforme alla direttiva 2014/53/UE.
Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:
www.hama.com -> 00054815, 00054831 -> Downloads.

Hama GmbH & Co KG
86652 Monheim / Germany
www.hama.com

The Spotify software is subject to third party licenses found here:
www.spotify.com/connect/third-party-licenses

All listed brands are trademarks of the corresponding companies. Errors and omissions excepted, and subject to technical changes. Our general terms of delivery and payment are applied.

00054815_31/05.18